

World Meteorological Organization Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 - Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int - www.wmo.int

Weather • Climate • Water Temps • Climat • Eau

جنیف، 3 آذار/ مارس 2015

الرسالة رقم: ETR/CRS-315

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الدورة التدريبية الدولية بشأن "استخدام أدوات الأرصاد الجوية"، في الفترة 29 حزيران/ يونيو-

الموضوع:

10 تموز/ يوليو 2015، نانجينغ، الصين

الإجراء المطلوب: للعلم واتخاذ الإجراء الملائم حسب الاقتضاء

تحية طيبة وبعد،

يسرني أن أبلغكم أن جمهورية الصين الشعبية ستستضيف دورة تدريبية دولية بشأن "استخدام أدوات الأرصاد الجوية"، في الفترة 29 حزيران/ يونيو- 10 تموز/ يوليو 2015، في مركز التدريب الإقليمي (RTC) التابع للمنظمة (WMO) في نانجينغ، الصين.

وهذه الدورة موجهة أساساً لراصدي الأحوال الجوية من البلدان النامية العاملين في مجال رصد الأحوال الجوية والمجالات ذات الصلة. وستجري الدورة باللغة الإنكليزية، وستشمل أساساً المبادئ والمهارات الأساسية للاستخدام التقليدي لأدوات الأرصاد الجوية. وستساعد الدورة المشاركين على تحسين قدرتهم على الاستخدام التقليدي لأدوات الأرصاد الجوية وفي البحوث العلمية، وكذلك على إدارة إجراء العمليات.

وستقدم الحكومة الصينية إعفاء من رسوم التدريب، كما يمكن أن تقدم دعماً محلياً للمشاركين المقبولين، عند الطلب. وللحصول على معلومات تفصيلية، الرجاء الاطلاع على "استمارة معلومات التسجيل" و"استمارة التقديم".

ويُرجى من المرشحين استيفاء "استمارة التقديم" المرفقة، والتي ينبغي أن يعتمدها الممثل الدائم للبلد المعني، وإعادتها مباشرة إلى مركز التدريب (RTC) في ناتجينغ، الصين، على العنوان الوارد في "استمارة التقديم"، في موعد لا يتجاوز 15 أيار/ مايو 2015.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،

(إ. ماناينكوفا) عن الأمين العام

الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة (أو مديري مرافق الأرصاد الجوية أو الأرصاد الجوية الهيدرولوجية التابعة لأعضاء المنظمة) (PR-6828)

صورة إلى: المستشارين الهيدرولوجيين للممثلين الدائمين

إلى:

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-315, ANNEX I

INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON USE OF METEOROLOGICAL INSTRUMENTS 29 JUNE-10 JULY, 2015, NANJING, CHINA

ENROLMENT INFORMATION

The International Training Course on Use of Meteorological Instruments is organized by the WMO Regional Training Centre (RTC) Nanjing and WMO Regional Instrument Centre (RIC) Beijing, sponsored by China Meteorological Administration (CMA).

Course Description

This course is designed to help participants, through theoretical study and practice, to master the principles and skills in use and calibration of conventional meteorological instruments. It is also helpful to improve participants' ability in scientific research and management.

Expected Learning Outcomes

Participants are expected to master skills of using conventional meteorological instruments meeting the standards with reference to the CIMO Guide (7th edition). They will be enabled to measure meteorological elements, understand and operate the routine observation, calibrate the conventional meteorological instruments, and execute the operation of an Automatic Weather Station, etc.

Target Audience

Meteorological observers who are working in the field of meteorological observation, use of the meteorological instruments and other related fields from developing countries.

Course Content

The training course will mainly cover lectures on measurement of meteorological elements including temperature, atmospheric humidity, atmospheric pressure, surface wind, precipitation, sunshine duration, evaporation, radiation, upper wind, upper pressure, temperature and humidity; observational routine; clouds; visibility; hardware and software structure, and operation of Automatic Weather Station; use of the conventional meteorological instruments; calibration of the conventional meteorological instruments; and study tour to the Meteorological Instruments Corporation, and so on.

Course Format

Lectures, practical sessions, seminar on special topics, study tour, discussion, and participant presentation etc.

Student Assessment

- 1) An observation will be made by the staff at RTC and lecturers for participants' attendance and performance at the lectures and other learning activities of the training course;
- 2) A paper test will be given to the participants after all the lectures to examine their understanding and acceptance of the knowledge transferred;
- 3) The instructors will assess participants' performance in practical sessions.

Instructors

Professors in the field from Nanjing University of Information Science and Technology (NUIST) and senior experts from WMO RIC-Beijing at CMA.

Language Used

The course will be conducted in English.

Participant Qualifications for Admission

Participants are required:

- a) To be specialized in meteorological observation and use of the meteorological instruments with a minimum of one year professional experience;
- b) To be in good physical health with no infectious diseases. Physically fit to fulfill all course activities; candidates with limited physical mobility will not be accepted;
- c) To be proficient in English;
- d) To prepare a report on meteorological observation and use of the meteorological instruments of the participants' Service and a brief introduction of the participant's professional experiences for the purpose of exchanges;
- e) Not to bring family members to the training course in principle; if bringing a family member, the participant has to pay extra expense;
- f) To observe all the laws, rules and regulations of in China and respect the Chinese customs during the training period.

Application and Selection Process

- 1) The applicants must be meteorological observers who are working in the field of meteorological observation and use of the meteorological instruments from Meteorological and Hydrological Services of developing countries. The nominated candidates are requested to submit the Application Forms and Passport Copy (necessary) together with evidence of English proficiency (if there is) to the WMO RTC Nanjing China for examination and endorsement;
- 2) Admission Notices will be issued to the accepted participants by e-mail by the RTC Nanjing. With the Admission Notices, the participants are requested to go through all the necessary formalities for entering China and register at the RTC Nanjing on 29 June 2015.
 Only accepted applicants that receive the Admission Notices endorsed by the WMO RTC
 - Nanjing China can participate in the training course.

Costs

- 1) Tuition fee is free for all the accepted participants that receive the endorsed Admission Notices by the WMO RTC Nanjing China;
- 2) Due to limited funds, the WMO RTC Nanjing China can provide local support such as accommodation, meals, and pocket money (50 Yuan RMB per day) etc. for 30 participants only. Normally one applicant from each developing country or two applicants from each Least Developed Country are endorsed by the WMO RTC Nanjing China for the local support;
- Other accepted applicants or their respective governments need cover their accommodation (50 USD per day per person) and meals (20 USD per day per person) during the training period;
- 4) The international travel costs including round trip tickets, transit fares and subsistence allowance during the travel are to be covered by the participants or their employers;
- 5) The expenses of visa, medical care, insurances and domestic salaries for the participants should be borne by the participants' employers;
- 6) The organizer of the International Training Course on Use of Meteorological Instruments does not hold any responsibility for such risks as loss of life, accidents, illness, and loss of property incurred during the whole period of participation in the training course.

Deadline for Application

The application should be sent to WMO RTC Nanjing **by 15 May 2015.** Attn: Prof. WANG Suchun, Executive Deputy Director

WMO Regional Training Centre Nanjing

Nanjing University of Information Science & Technology

Nanjing, Jiangsu Province, 210044, China

Tel: +86 25 58731404 Fax: +86 25 57010085 E-mail: rtc@nuist.edu.cn

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

ETR/CRS-315, ANNEX II

APPLICATION FORM

INTERNATIONAL TRAINING COURSE ON USE OF METEOROLOGICAL INSTRUMENTS

(Nanjing, China, 29 June-10 July 2015)

Note: Please send the completed form directly to the WMO RTC Nanjing China as soon as possible and in any case **no later than 15 May 2015**.

1.

Personal Data 1. Surname First Name _____ 2. Gender _____ 3. Date of Birth _____ Photo 4. Place of Birth _____ 5. Passport Number:_____ 6. Nationality _____ 7. Religion 8. Marital Status _____ 9. Health Condition 10. History of infectious disease: ☐ No ☐ Yes (Please specify if yes) 11.Address: _____ Telephone ______ Fax _____ E-mail Address:______@_____ 12. Permanent Address: 13. Contact person in emergency Name: Address: Telephone _____ Fax _____ E-mail Address: @____ 14. Statement of present work Name of institution ____

Position held _____

ANNEX II, p. 2

	A brief desc	ription of dutie	s					
15.	Previous employment history							
	Date	Institution		Position	and	Dutie	S 	
_ 	Educational	and/or profess	sional	qualificat	tion			
_	Date	Major and U				egree/	Diplo	oma
17.	. Language F	Proficiency						
	Mother Ton	gue						
	English Prof	ficiency (Pleas	e tick):					
	•	. excellent	b.	good		fair	d.	poor
		. excellent		good	C.	fair	d.	poor
		i. excellent	b.	good	C.	fair	d.	poor
			b.	•	C.	fair	d.	poor
_	your work ir			Course	and ii	luicat	e ine	e practical use of the course to
Ins	urance							
		at the seminar	orgar	nizer doe	s not	take	any	responsibility for such risks as
		ness, loss of pr	•					
Pe	rsonal State	ment						
ereb	y declare th	at the informat	tion gi	ven abo	ve is	true,	corr	ect and complete. I shall bear
ons	sibility for the	above informa	ation.					
edge	e to observe	all the Chinese	alaws	and will	respe	ect the	loca	al customs and follow the cours
ulati	ons during m	ny stay in China	a for th	he trainin	ig co	urse.		
		Data				Signature of the Applicant		
		Date				Signature of the Applicant		

	ndicate whether local son, meals during the traini										
Apply for local	support of:										
Accor	mmodation	□ yes	□ no								
Meals	3	□ yes	□ no								
If you cannot o	get local support from the	organizer, will y	ou or your government	pay for the above							
expenses?	□ yes	□ no									
V. Endorsem	ent of the Nominator										
Name of Organization											
2. Name and Signature of the Permanent Representative with WMO:											
	Name										
Signa											
Officia	74										
Date											
		•									
Address:	WMO Regional Training Nanjing University of Info 219 Ningliu Road, Pukou Nanjing, Jiangsu Provinc China	ormation Scienc District									
Telephon	Telephone: +86 25 58731404										
Fax: +86	Fax: +86 25 57010085										
E-mail: rto	c@nuist.edu.cn										